

## Prof.Dr. İMRAN KARABAĞ

### Kişisel Bilgiler

E-posta: imran@kocaeli.edu.tr

Posta Adresi: Kocaeli Üni. Fen-Edebiyat Fak. Batı Dilleri ve Edebiyatları Bölümü, B Blok 41380, Umuttepe, İzmit / Kocaeli

### Uluslararası Araştırmacı ID'leri

ORCID: 0000-0002-2968-1976

Yoksis Araştırmacı ID: 57859

### Eğitim Bilgileri

Doktora, Marmara Üniversitesi, Fen - Edebiyat Fakültesi, Alman Dili Ve Edebiyatı Bölümü, Türkiye 1994 - 1998

Doktora, Marmara Üniversitesi, Fen - Edebiyat Fakültesi, Türkiye 1994 - 1998

### Yaptığı Tezler

Doktora, Modal Fillerin Türkçe ve Almancadaki Fonsiyonları, Marmara Üniversitesi, Fen-Edebiyat Fakültesi, 1998

### Araştırma Alanları

Sosyal ve Beşeri Bilimler, Dil ve Edebiyat, Batı Dilleri ve Edebiyatları, Alman Dili ve Edebiyatı

### Akademik Unvanlar / Görevler

Prof.Dr., Kocaeli Üniversitesi, Fen-Edebiyat Fakültesi, Batı Dilleri Ve Edebiyatları, 2018 - Devam Ediyor

Doç.Dr., Kocaeli Üniversitesi, Fen-Edebiyat Fakültesi, 2012 - Devam Ediyor

### Akademik İdari Deneyim

Kocaeli Üniversitesi, Fen-Edebiyat Fakültesi, 2011 - Devam Ediyor

### Diğer Dergilerde Yayınlanan Makaleler

- I. Joachim Heinrich Campe'xxnin Aydınlanma Dönemi Almanya'xxsında Eğitim ve Çocuk Edebiyatı Dilinin Gelişimine Katkısı  
KARABAĞ İ.  
Çocuk ve Gençlik Yazımında Çokkültürcülük, ss.192-199, 2019 (Hakemli Dergi)
- II. Kültürün Metalaşması ve Yarı Bilme Durumu. Adorno'xxnun Kitle Kültürüne Bakışı  
KARABAĞ İ., TOPRAK M.  
Balkan Eğitim araştırmaları, ss.272-281, 2018 (Hakemli Dergi)
- III. Deutsche und Türkische Phraseologismen mit Ortsnamen  
KARABAĞ İ.

- Balkan Eğitim ve Araştırmaları, ss.231-239, 2017 (Hakemli Dergi)
- IV. **Türkçede Dünya Ülkeleri Vatandaşlarını Adlandırma Yöntemleri**  
KARABAĞ İ.  
Atatürk Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Dergisi, cilt.21, ss.601-607, 2017 (Hakemli Dergi)
- V. **Die Kunst der Verführung**  
KARABAĞ İ.  
International Journal of Languages, Education and Teaching, cilt.5, sa.2, ss.187-196, 2017 (Hakemli Dergi)
- VI. **Türk ve Alman Kültüründe At İçinde At Sözcüğü Geçen Atasözleri ve Deyimler**  
KARABAĞ İ.  
Atatürk Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Dergisi, cilt.20, ss.721-730, 2016 (Hakemli Dergi)
- VII. **Zum kulturellen sprachlichen und historischen Aspekt der Entwicklungen der deutschen und türkischen Redewendungen Redewendungen mit Auge im Deutschen und Türkischen**  
KARABAĞ İ.  
Uluslararası Sosyal Araştırmalar Dergisi, cilt.9, ss.208-213, 2016 (Hakemli Dergi)
- VIII. **Almanca ve Türkçe Atasözleri Örneğinde Atasözleri ve Dil Ekonomisi İlişkisi**  
COŞAN L., KARABAĞ İ.  
Atatürk Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Dergisi, cilt.19, ss.261-270, 2015 (Hakemli Dergi)
- IX. **Aydınlanma İdeolojisinin Dile Yansımaları**  
KARABAĞ İ.  
Kafkas Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Dergisi, ss.31-47, 2015 (Hakemli Dergi)
- X. **Türkçedeki Gönül, Kalp ve Türek Kelimeleriyle İlgili Atasözleri ve Deyimler ve Bunların Almancadaki Karşılıkları**  
KARABAĞ İ., COŞAN L.  
Ankara Üniversitesi Dil Dergisi, ss.5-29, 2000 (Hakemli Dergi)

## **Kitap & Kitap Bölümleri**

- I. **Deutsche und türkische Phraseologismen mit Ortsnamen**  
KARABAĞ İ.  
Balkan Eğitim Araştırmaları 2017, Hikmet Asutay, Editör, Trakya Üniversitesi Yayınları, Edirne, ss.232-239, 2017
- II. **Wörterbuch der somatischen Redewendungen**  
KARABAĞ İ.  
Peter Lang, Frankfurt, 2016
- III. **Dil ve Şiddet Geçmişten Günümüze Bir Kavram İncelemesi**  
KARABAĞ İ.  
İkaros, İstanbul, 2010

## **Hakemli Kongre / Sempozyum Bildiri Kitaplarında Yer Alan Yayınlar**

- I. **Der Einfluss der Migration auf die Sprache**  
KARABAĞ İ.  
XII. Türkischer Internationaler Germanistik Kongress, Kocaeli, Türkiye, 1 - 03 Ocak 2015, ss.13-21
- II. **Die Widerspiegelung universaler Werte in geflügelten Worten im Deutschen und Türkischen Anhand repräsentativer Beispiele**  
KARABAĞ İ.  
Estudios Filológicos Alemanes REvista de investigación en Lingüística, Literatura y Cultura alemanas, Sevilla, İspanya, 16 - 18 Aralık 2014, cilt.27, ss.205-2016
- III. **Die Gedanken zu einer globalen Welt**  
KARABAĞ İ.

XI. Türkischer Internationaler Germanistik, İzmir, Türkiye, 10 Mart 2010

**IV. Die Sprachbarriere und ihre Gründe**

KARABAĞ İ.

VII. Dil, Yazın, Deyişbilim Sempozyumu Konferansı, Konya, Türkiye, 16 Mayıs 2007, ss.489-494

**V. Dilde Ayrımcılık**

KARABAĞ İ.

III. Uluslararası Felsefe Konferansı AYRIMCILIK, Kocaeli, Türkiye, 8 - 10 Nisan 2006, ss.180-188

**VI. Dil ve Sorumluluk**

KARABAĞ İ.

II.Uluslararası Felsefe Konferansı, Kocaeli, Türkiye, 20 - 22 Ocak 2005, cilt.1, ss.144-151

**VII. Dil Yoluyla Şiddet**

KARABAĞ İ.

4.Uluslararası Dil, Yazın ve Deyişbilim Sempozyumu, Konya, Türkiye, 13 - 15 Ekim 2004, cilt.1, ss.144-151

**VIII. Sait Faik in Medar ı Maişet Motoru Romanı ve Almanca Çevirisinde Argo Kullanımı**

KARABAĞ İ.

Türk Kültüründe Argo Konferansı, İstanbul, Türkiye, 10 Ekim 2002

## **Metrikler**

Yayın: 22